

त्यागिन् (von त्यज् oder त्याग) adj. P. 3, 2, 142. 1) *verlassend, im Stich lassend, verstossend:* कुलयोषितम् M. 3, 245. दारूं चाक. 128. जाग्न. 2, 237. — 2) *aufgebend, verzichtend auf:* यस्तु कर्मकलत्यागी स त्यागी-त्यभिधीयते BHAG. 18, 11. अत्यागिन् im Gegens. zu संन्यासिन् 12. — 3) *aufopfernd, hingebend:* आत्मनः *der sich selbst aufopfert, freiwillig in den Tod geht* M. 5, 89; vgl. आत्म० = प्रौढ़ Held TRIK. 3, 3, 241. MED. n. 71. — 4) *freigiebig* TRIK. MED. R. 6, 107, 6. PĀNKAT. III, 289. KATHĀS. 9, 78. त्यागिम (von त्याग) adj. = त्यक्त, त्यागेन निष्पत्ति: CKDR. WILS. त्यागिक (von त्यज्) adj. *der Jmd verlässt, zurückweist, abweist* JĀGN. 2, 198.

त्याग्य (wie eben) adj. P. 7, 3, 66, VÄRIT. VOP. 26, 9. 1) *zu verlassen, im Stich zu lassen, zu meiden, zu verstossen, zu entfernen* M. 9, 83. MBH. 5, 1259. R. 5, 87, 26. एष मे श्रणागतः । अत्याग्यः KATHĀS. 7, 92. सोऽक्ववृपतिस्त्याग्यः PĀNKAT. 1, 57, 103. त्याग्यो दुष्टः प्रियोऽप्यासी-दुख्लीवेगतता RAGH. 1, 28. त्याग्यो यूथविनाशावहेण वृपः VARĀH. BRH. S. 60, 7. — 2) *aufzugeben:* नायमस्त्याग्यः कर्त्तव्यत् PĀNKAT. 42, 43. तस्मादापव्यपित्याग्यं न सर्वं संपरेषिभिः KATHĀS. 21, 100. त्याग्यं दोषवदित्येके कर्म प्राङ्मर्नाषिणः । यजदानतपः कर्म न त्याग्यमिति चापरे ॥ BHAG. 18, 3. सुखम् PRAB. 29, 10. अत्याग्यं मदीयं शीर्विर्तं यदि KATHĀS. 17, 60. — 3) *hinzugeben, zu verschenken:* न्यायार्जितं तु देवब्राह्मणेभ्यस्त्याग्यम् DAÇAK. in BENF. Chr. 189, 16. — Vgl. त्यक्तव्य.

त्यादप्य und त्यादश (त्य + दृ०) adj. *ein solcher wie jener* P. 3, 2, 60. — Vgl. तादप्य.

1. त्र (von त्री) adj. f. आ *schützend* P. 3, 2, 3. in comp. mit dem *was geschützt wird oder mit dem wovor geschützt wird;* vgl. अंसत्र, अङ्गुलिं, आतप०, कटि०, कृत्रा, गिरित्र, गो०, बनत्रा (falsche Form für बलत्रा), बलत्रा, तनुत्र, तल०, लक्ष, पार्श्व०, वध०. — Vgl. 2. त्रा.

2. त्र = त्रि *drei in dritt.*

त्रंस्, त्रंसति und त्रंसयति *sprechen oder leuchten* DHĀTUP. 33, 88.

त्राख्, त्राखति *gehen, sich bewegen* DHĀTUP. 5, 30.

त्रङ्, त्रङ्गते dass. DHĀTUP. 4, 23.

त्रङ्, त्रङ्गति dass. DHĀTUP. 5, 29.

त्रङ्, त्रङ्गति dass. DHĀTUP. 5, 42, v. l. für त्रङ्.

त्रङ् m. und त्रङ्गा f. *eine bes. Art von Stadt oder N. pr. einer bestimmten Stadt* TRIK. 2, 1, 20. WILS. nach derselben Aut. = दृश्यन्तपुर, welches aber nach dem Index einen besondern Artikel bildet. — Vgl. द्रङ्, द्रङ्, उद्रङ्, उद्रङ् (welches nach dem Index zu TRIK. gleichfalls von दृश्यन्तपुर zu trennen ist), कुद्रङ्, कुद्रङ्.

त्र॒ (von तर्द॒) m. *Eröffner, Freimacher:* त्र॒ वाक्यस्य गोमतः KV. 8, 43, 25.

त्रन्द॒, त्रन्दति *sich rühren u. s. w.* DHĀTUP. 3, 32.

त्रप्, त्रपति *verlegen werden, sich schämen* DHĀTUP. 10, 12. त्रपे P. 6, 4, 122. VOP. 8, 52, 107; अत्रपिष्ठ oder अत्रप 107. पृथग्जनेषु संभाव्यं वर्णय-तत्त्वपामहे RĀGĀ-TAR. 3, 94. त्रप्यति oder त्राप्यति dass. DHĀTUP. 19, 60. als caus. *verlegen machen, beschämen:* अत्रेता भिन्नायामपि किमपि चेत-स्त्रप्यति ÇĀNTI. 4, 15. — Vgl. त्रपल, त्रप.

— अप *sich verlegen abwenden, verlegen werden, sich schämen:* नापत्रपते प्रभेषु नाविभाव्यं गिरे मन्त्रेत् MBH. 12, 3491. येनापत्रपते साधुरसाधुस्तेन तुष्पति 3, 110. ३, 262, 2681. 12, 4617. य आत्मनापत्रपते भृशं नरः स सर्व-

लोकस्य गुरुर्वत्युत ३, 1091. नापत्रपते पायानि कुर्वतः १६, ४२. act.: ते इपत्रपति तादृग्यस्तथावृता भवति च १२, 9583. pass. impers.: बलैप-त्रपे BHAG. 14, 84. — Vgl. अपत्रपणे fgg.

— व्यप dass.: भोष्यन्सर्वपार्थिवान् । न व्यपत्रपते कस्मात् MBH. 2, 1433. 7, 8848. न व्यपत्रपते नीच कर्मणानेन R. 3, 39, 3. स वं मनुष्यमात्रेण पुष्य रामेण पातितः । न व्यपत्रपते स्वसुं क्षिमिदम् ६, 98, 5. व्यपत्रपतमाणेव २, 37, 10. act.: अघेमनयं कृत्वा व्यपत्रपति ३7, 28. उत्तिष्ठ नाय कालस्ते लज्जितुं मा व्यपत्रपते R. GORR. 2, 37, 28. व्यपत्रपतमनुष्याणो मृग्यां मैथुन-माचरम् MBH. 1, 4585. — Vgl. व्यपत्रपते.

त्रप (von त्रप् १) m. *Verlegenheit, Scham:* त्रपाद्योमुखः PĀNKAT. 84, 8. Gewöhnlich त्रप्या f. P. 3, 3, 104. AK. 1, 1, ३, 23. H. 311. an. 2, 296. MED. p. 7. त्रपाकोपसमीरित MBH. 2, 2239. स्तूपमानस्त्रपां दधे RĀGĀ-TAR. 4, 50. अपास्य त्रपाम् RATNĀV. 27, 7. मन्दत्रपभर् GIT. 12, 1. Unbestimmt ob m. oder f.: त्रपोडिकता RĀGĀ-TAR. 6, 330. गतत्रप adj. BHAG. P. 8, 8, 29. रोक्षिद्वातां (स्वां ड्रिल्टरं) सोऽन्वधावद्यद्वप्पी दृतत्रपः adj. 3, 31, 36. १, 6, 27. गलितत्रपा adj. SĀU. D. 109. (लोष्टितानि) अधिकलज्जानि, मध्यनीडानि, संसामानत्रपाणि 60, 13. Vgl. अत्रप, अत्रत्रप. — 2) f. *eine untreue Frau* H. an. MED. — 3) f. *Geschlecht, Familie.* — 4) f. *Ruhm* ÇABDAR. im CKDR.

त्रपाक m. Bez. eines nicht-arischen Volksstammes UNĀDIK. im CKDR. त्रपाराणा (त्र० + र०) f. *Hure* GĀTĀDU. im CKDR.

त्रपिष्ठ und त्रपीयस् s. u. त्रप.

त्र॒पु (von त्रप्) n. UNĀDIS. 1, 11. P. 6, 1, 177, Sch. SIDHU. K. 248, b, 5 v. u. ZINN AK. 2, 9, 106. TRIK. 3, 3, 67, 276. H. 1042. an. 2, 296. MED. p. 6. AV. 11, 3, 8. VS. 18, 13. KĀND. UP. 4, 17, 7. M. ५, 114. JĀGN. 3, 273. दृप्यस्यापि मलं त्रपु । ज्ञेयं त्रपुमलं सीसम् MBH. 3, 1526. R. 1, 38, 20 (GORR. 39, 19). SUÇ. 1, 99, 5, 142, 17. 228, 4. २, 43, 6. 326, 18. यदा त्रुपात्रपयोः संयोगे धावतरस्य कांस्यस्योत्पत्तिः Ind. ST. 4, 139. कनकभूषणसंग्रहोचितो यदि मणिस्त्रुपुणि प्रातिबद्धयते PĀNKAT. 1, 85. BLEI TRIK. 3, 3, 276. H. c. 139. H. an. MED. Das Zinn heisst viell. verschämt, weil es schon bei geringer Hitze im Augenblick des Schmelzens sich gleichsam scheuen zusammenzieht; vgl. लज्जालू Mimosa pudica. — Vgl. त्रपुष.

त्रपुकर्कटी (त्रपु + क०) f. *eine Gurkenart,* = त्रपुसी RĀGĀN. im CKDR. NIGH. PR.

त्रपुकर्णिन् (von त्रपु + कर्णा) adj. *der zinnerne Ohryehänge hat;* m. Bein. BHAVANANDIN'S BURN. INTR. 238.

त्रपुटी f. *kleine Kardamomen* RATNAM. im CKDR. Unter ललि wird nach ders. Aut. त्रिपुटी als Synonym aufgeführt; vgl. auch त्रिपुटा.

त्रपुल n. = त्रपु ZINN BHAR. im DVIRŪPAK. CKDR.

त्रपुष १) m. N. pr. eines Kaufmanns LALIT. 356, 360, 363. BUAN. INTR. 389. SCHIFFNER, Lebensb. 246 (16). Nach der tib. Uebers. *Gurke oder Melone.* — 2) f. ई = त्रपुसी CKDR. und WILS. angeblich nach H. 1189, wo aber unsere Autoritäten त्रपुसी haben. — 3) n. a) *Gurke, die Frucht der Trapusi* RĀGĀN. im CKDR. — b) = त्रपु ZINN BHAR. im DVIRŪPAK. CKDR.

त्रपुस n. = त्रपु ZINN UNĀDIK. im CKDR. H. c. 159. VJUTP. 138. IND. ST. 2, 262. — Vgl. त्रपुष.

त्रपुस १) n. a) *Gurke, die Frucht der Trapusi* KAUÇ. 28. SUÇ. 1, 20,